



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 2.6.2014  
COM(2014) 335 final

ANNEX 1

**ANNESS**

*tal-*

**KOMUNIKAZZJONI**

**TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-  
KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-  
REĠJUNI  
HAJJA DIĊENTI GHAL KULHADD: MINN VIŻJONI GHAL AZZJONI  
KOLLETTIVA**

| Oqsma ta' prijorità                                            | Temi potenzjali fil-mira (b'eżempji li jispjegaw l-elementi koperti)                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il-qerda tal-faqar                                             | <p>Il-qerda tal-faqar estrem</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-faqar estrem tal-introjtu u multidimensjonali</i></p>                                                                                                                                                        | <p>It-tnaqqis tal-proporzjon ta' nies vulnerabbli għall-faqar estrem u li qed jgħixu b'inqas minn \$2 kull ġurnata</p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti s-soll "fir-riskju tal-faqar" u l-limiti oġhla tal-faqar</i></p>                                                                                            | <p>It-tnaqqis tal-proporzjon ta' nies li qed jgħixu taħt is-soll nazzjonali tal-faqar, inklużi dawk il-persuni li jagħmlu parti minn gruppi vulnerabbli</p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti s-soll tal-faqar assolut u tal-faqar relattiv skont id-definizzjonijiet nazzjonali tal-faqar</i></p>                                                                                                 | <p>It-tnaqqis tal-ispiza tar-rimessi u t-tnaqqis tal-ispiza tal-migrazzjoni, inklużi l-ispejjeż tar-reklutaġġ</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-ispejjeż tat-tranzazzjoni, l-ispejjeż tar-reklutaġġ, u dawk tal-inklużjoni finanzjarja tal-migranti u l-familji tagħhom</i></p> | <p>L-iżgurar ta' drittijiet siguri għall-art, għall-proprjetà, u għal assi oħra</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-pusses tal-art, l-infrastruttura, l-inklużjoni finanzjarja u l-istaġjonalità tal-introjtu</i></p> | <p>Il-bini ta' reżiljenza u t-tnaqqis tal-imwiet u tat-telf ekonomiku mid-dizastri</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-valutazzjoni tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju ta' dizastri; is-sistemi ta' twissija bikrija; il-mekkaniżmi finanzjarji u l-qafas ta' rkupru; u t-tlaqqiġ tas-sokkors, ir-riabilitazzjoni u l-iżvilupp</i></p> |
| Inugwaljanza                                                   | <p>Jiġi żgurat li gruppi b'inqas introjtu jibbenefikaw b'mod indaqs mit-tkabbir fl-introjtu nazzjonali meta mqabbla ma' gruppi b'introjtu oġhla</p> <p><i>Jista' jiġi kopert paragon tal-gruppi tal-popolazzjoni skont il-kwintili tal-introjtu u l-faqar relattiv</i></p> | <p>Jintemmu d-diskriminazzjoni u l-inugwaljanzi fit-twassil tas-servizz pubbliku u l-ħajja ekonomika</p> <p><i>Tista' tiġi koperta d-diskriminazzjoni, fost affarijiet oħra, abbażi tal-ġens, tal-etniċità, tal-orjentazzjoni sesswali, tad-dizabbiltà, tal-orijini nazzjonali u ta' xi status ieħor.</i></p> | <p>L-għoti tas-setgħalil gruppi emarginati, inklużi l-minuranti etniċi, il-migranti u r-refuġjati, u l-inklużjoni tagħhom</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-punt sa fejn il-migranti u r-refuġjati għandhom aċċess għas-servizzi pubbliċi, il-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni eċċ. (meta mqabbel maċ-ċittadini nazzjonali) u l-indikaturi tal-integrazzjoni tal-migranti u r-refuġjati</i></p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Is-sigurtà tal-ikel u n-nutrizzjoni, l-agrikoltura sostenibbli | <p>Ikun żgurat aċċess is-sena kollha għal ikel sikur, biżżejjed, affordabbli u nutrittiv biex jinqered il-</p>                                                                                                                                                             | <p>Jintemmu l-malnutrizzjoni, in-nuqqas ta' żvilupp fit-tfal u l-ħela</p>                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Titjeb il-produttività tal-agrikoltura, tas-sajd u tal-akkwakultura b'mod sostenibbli</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Jitnaqqsu t-telf u l-ħela tal-ikel</p>                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                 |  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                      | <p><b>għ</b></p> <p><i>Jistgħu jkunu inklużi wkoll iż-żoni rurali u urbani, il-gruppi soċjali żvantaġġati, u r-reżiljenza tal-provvisti tal-ikel</i></p>                                                                                                                                     | <p><i>Jistgħu jkunu inklużi n-nuqqas ta' żvilupp fit-tfal, il-ħela u l-obeżità</i></p>                                                                             | <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-produttività, l-irrigazzjoni, it-teknoloġiji, is-sidien iż-żgħar, il-kompetittività, il-volatilità tal-prezzijiet, in-nisa, il-prattiki tal-agrikoltura sostenibbli, il-ħamrija, l-ilma, it-tniġġis, il-bijodiversità, ir-reżiljenza (inkluż għat-tibdil fil-klima), id-deforestazzjoni, il-metodi tradizzjonali</i></p>                            | <p><i>Jistgħu jiġu inklużi t-telf ta' wara l-ħsad u tal-ipproċessar, it-trasport, il-ħażna, id-distribuzzjoni u l-bejgħ, u l-ħela tal-konsumaturi</i></p>                                                             |                                                                                                                                 |  |
| <b>Is-saħħa</b>      | <p><b>Titnaqqas il-mortalità tat-tfal, il-mortalità tal-ommijiet u jiġu żgurati s-saħħa u d-drittijiet sesswali u riproduttivi universali</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-mortalità tat-tfal u tal-ommijiet, il-fertilità tal-adolesxenti u l-aċċess għall-ippjanar tal-familja</i></p> | <p><b>Jitnaqqas il-piż tal-mard li jittiehed u ta' dak li ma jittehidx</b></p> <p><i>Jista' jiġi inkluż il-mard ewlieni li jittiehed u dak li ma jittehidx</i></p> | <p><b>Tinkiseb kopertura universali effettiva u ekwa b'servizzi tas-saħħa ta' kwalità għal kulhadd, inkluż għal nies vulnerabbli, bħall-persuni b'diżabbiltajiet jew l-anzjani</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-promozzjoni tas-saħħa, is-servizzi ta' prevenzjoni, it-trattament u r-riabilitazzjoni u d-disponibbiltà u l-kwalità tal-ħaddiema fil-qasam tas-saħħa</i></p> | <p><b>Jiġi żgurat li ħadd ma jispiċċa f'faqar estrem jew jibqa' jgħix f'faqar estrem minħabba l-infiq għall-kura tas-saħħa</b></p> <p><i>Jista' jiġi inkluż it-tifqir minħabba pagamenti minn but dak li jkun</i></p> |                                                                                                                                 |  |
| <b>L-edukazzjoni</b> | <p><b>Jiġu żgurati l-aċċess għal u t-tlestija ta' ciklu sħiħ ta' edukazzjoni bażika ta' kwalità inkluża l-edukazzjoni sekondarja inferjuri, bl-istess mod għas-subien u għall-bniet</b></p>                                                                                                  | <p><b>Jiġu żgurati ħiliet komprensivi bażiċi, trasferibbli u tekniċi għal kulhadd biex jipparteċipaw bis-sħiħ fis-soċjetà</b></p>                                  | <p><b>Titnaqqas ir-rata tal-illetterizmu fost il-popolazzjoni adulta</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Jitneħħew l-inugwaljanzi fl-edukazzjoni, filwaqt li jittiehdu miżuri speċifiċi biex jintlaħqu l-individwi żvantaġġati u l-gruppi fir-riskju ta' diskriminazzjoni, inklużi l-persuni b'diżabbiltà,</b></p>       | <p><b>Jissaħħu r-rabiet bejn l-edukazzjoni, ir-riċerka u l-innovazzjoni u jithegġegħ il-holqien u t-tixrid tal-għarfien</b></p> |  |

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                   | <b>il-minuranti etniċi, il-migranti u r-refuġjati</b>                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                 | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-iżvilupp bikri tat-tfal, it-tlestija tal-edukazzjoni primarja u sekondarja inferjuri, it-tranżizzjoni bejn l-edukazzjoni primarja u l-edukazzjoni sekondarja inferjuri</i> | <i>jistgħu jiġu inklużi r-risultati tat-tagħlim, id-disponibbiltà u l-kwalifiki tal-ġhalliema, it-tranżizzjoni mill-edukazzjoni għad-dinja tax-xogħol, l-opportunitajiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ għall-adulti</i> | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-litteriżmu għall-adulti u ż-żgħażaġħ u d-disparitajiet bejn is-sessi</i>                                                                                | <i>Jistgħu jiġu inklużi d-diżaggregazzjoni tar-registrazzjoni, it-tlestija u r-risultati tat-tagħlim skont is-sess, il-gruppi rurali/urbani, il-kwintili tal-gid, il-pożizzjoni ġeografika u gruppi vulnerabbli speċifiċi oħra skont il-kuntest tal-pajjiż, kif ukoll l-ispiża tal-edukazzjoni</i> | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-kollaborazzjoni bejn in-negozji u l-akkademiċi, il-kurrikula innovattivi u t-taħriġ relatat mal-ekonomiji u s-soċjetajiet ekoloġiċi, diġitali u sostenibbli</i> |  |
| <b>L-ugwaljanza bejn is-sessi u l-ġhoti tas-setgħa lin-nisa</b> | <b>Il-prevenzjoni u t-tneħħija ta' kull forma ta' vjolenza kontra n-nisa u l-bniet</b>                                                                                                               | <b>T'intemm kull forma ta' diskriminazzjoni kontra n-nisa u l-bniet</b>                                                                                                                                              | <b>Jiżiedu r-rappreżentanza, il-partecipazzjoni u t-tmexxija tan-nisa fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet f'kull livell u f'kull sfera</b>                                    | <b>Jiġi żgurat aċċess universali u ugwali għas-servizzi essenzjali għan-nisa u l-bniet</b>                                                                                                                                                                                                         | <b>Tingħalaq u titneħħa d-differenza bejn il-pagi tal-irġiel u tan-nisa fis-settur pubbliku u dak privat</b>                                                                              |  |
|                                                                 | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-vjolenza sesswali, iż-żwieġ tat-tfal, il-mutilazzjoni tal-ġenitali femminili u l-femminicidju, u l-aċċess għall-ġustizzja</i>                                              | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-aċċess għall-opportunitajiet ekonomiċi, għall-assi produttivi u għall-introjt, il-leġiżlazzjoni u d-drittijiet, id-diviżjoni tar-responsabbiltajiet bejn in-nisa u l-irġiel</i>            | <i>Jistgħu jiġu inklużi r-rappreżentazzjoni politika, in-nisa f'pożizzjoni ta'tmexxija u fi professjonijiet ewlenin bħall-qasam ġudizzjarju, il-pulizija u d-dinja akkademika</i> | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-aċċess għall-kura tas-saħħa u l-ippjanar tal-familja, l-edukazzjoni, l-enerġija, l-ilma u s-sanità, u servizzi oħra, inklużi l-ICT u t-taħriġ relatat</i>                                                                                                                | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-livelli tal-pagi tan-nisa meta mqabbla ma' dawk tal-irġiel, il-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol</i>                                                           |  |
| <b>L-ilma u s-sanità</b>                                        | <b>Jinkiseb aċċess universali għall-ilma tajjeb għax-xorb</b>                                                                                                                                        | <b>Jinkiseb aċċess universali għall-faċilitajiet tas-sanità u għall-iġjene</b>                                                                                                                                       | <b>Titjieb il-ġestjoni integrata tar-riżorsi tal-ilma</b>                                                                                                                         | <b>Titjieb l-effiċjenza tal-użu tal-ilma fis-setturi ewlenin kollha</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>Titjieb il-kwalità tal-ilma u jitnaqqas it-tniġġis</b>                                                                                                                                 |  |
|                                                                 | <i>Jistgħu jiġu inklużi d-dimensjonijiet rurali u urbani, il-gruppi żvantaġġati, il-faċilitajiet</i>                                                                                                 | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-aċċess għall-faċilitajiet tas-sanità u t-tmiem tal-</i>                                                                                                                                    | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-pjanijiet ta' ġestjoni għall-baċiri tax-xmajjar, il-pjanijiet għall-għargħar u</i>                                                                      | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-baċiri tax-xmajjar fejn l-ilma hu skars, il-livelli ta' rtirar</i>                                                                                                                                                                                                       | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-qagħda tal-ilma, is-setturi ewlenin għat-tniġġis tal-ilma, it-tniġġis</i>                                                                                       |  |

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |  |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|
|                                                               | <i>pubbliċi bħall-isptarijiet, l-iskejjel, il-kampijiet tar-refuġjati u l-parametri tal-kwalità</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <i>ipporgar fil-beraħ</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>n-nixfiet, it-telf relatat mad-diżastri, il-kapaċità tal-ħżin u t-teħid ta' deċiżjonijiet partecipattivi</i>                                                                                                                                                                                                                     | <i>sostenibbli, il-produttività tal-ilma fis-setturi ewlenin (l-agrikoltura, l-enerġija, l-industrija, id-djar) u l-ispiża tal-irkupru</i>                                                                                                                                                                                    | <i>kimiku u t-tniġġis minħabba n-nutrijenti u l-ilma mormi</i> |  |
| <b>L-enerġija sostenibbli</b>                                 | <p><b>Jiġi żgurat aċċess universali għal servizzi moderni tal-enerġija</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi s-servizzi moderni tal-enerġija u r-reziljenza tal-infrastruttura</i></p>                                                                                                                                                                                                | <p><b>Tiżdied ir-rata globali tat-titjib fl-effiċjenza tal-użu tal-enerġija</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti l-investment fl-effiċjenza tal-enerġija skont is-settur, it-teknoloġija l-ġdida, l-oqfsa tal-politika u dawk istituzzjonali, ir-rinnovazzjoni tal-bini, l-effiċjenza tas-sistemi tat-tishin u tat-tkessiħ, l-effiċjenza tal-prodotti li jużaw l-enerġija</i></p> | <p><b>Jiżdied is-sehem tal-enerġija rinnovabbli fit-taħlita tal-enerġija globali</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti l-ishma tal-enerġija rinnovabbli, l-investment skont is-settur, it-teknoloġija l-ġdida, l-inċentivi, l-oqfsa tal-politika u dawk istituzzjonali</i></p>                                                         | <p><b>L-eliminazzjoni gradwali tas-sussidji tal-fjuwils fossili ta' ħsara</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti l-livelli, is-setturi u r-reġjuni, l-aċċess, il-prezz, l-istrateġiji ta' eliminazzjoni gradwali</i></p>                                                                                                          |                                                                |  |
| <b>Impjieġ sħiħ u produttiv u xogħol diċenti għal kulħadd</b> | <p><b>Jiżdiedu l-kwantità u l-kwalità tax-xogħol u jitjiebu s-sostenibbiltà u l-għajxien adegwat b'mod partikolari għaž-żgħażaġh, għall-anzjani, għan-nisa u għall-gruppi f'riskju ta' diskriminazzjoni</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-impjieġ informali, iż-żgħażaġh u l-bniet/in-nisa li mhux jingħataw edukazzjoni jew taħriġ u li ma għandhomx impjieġ produttiv</i></p> | <p><b>Jiżdied is-sehem tal-impjieġ produttiv u tax-xogħol diċenti fl-impjieġ totali skont il-pilastri tal-aġenda tax-xogħol diċenti</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-impjieġ bi ħlas, l-impjieġ informali, it-thaddim tat-tfal, ix-xogħol sfurzat u l-istandards fundamentali tax-xogħol</i></p>                                                                            | <p><b>Jiżdiedu l-kopertura bażika tal-protezzjoni soċjali u l-implimentazzjoni gradwali ta' standards oġhla tal-garanziji soċjali</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-appoġġ għal min hu qiegħed, għall-familji bit-tfal, għall-foqra, is-sigurtà soċjali u l-pensjonijiet, kif ukoll l-istrumenti tal-ġestjoni tar-riskju</i></p> | <p><b>Il-protezzjoni tad-drittijiet tal-migranti haddiema u l-persuni spustati f'konformità man-normi u l-istandards tal-ILO</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti t-trattament ugwali u l-aċċess għal xogħol diċenti għall-migranti li jahdmu u s-sehem ta' migranti f'impjieġ formali meta mqabbel mal-impjieġi totali</i></p> |                                                                |  |

|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>It-tkabbir inkluziv u sostenibbli</b></p>           | <p>Jitheggu t-trasformazzjoni strutturali tal-ekonomija u ambjent li jippermetti l-innovazzjoni, l-intraprenditorija, in-negożju u l-kummerċ</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi r-riforma regolatorja u fiskali, il-kontijiet soċjali u ambjentali nazzjonali, il-promozzjoni ta' emissjonijiet baxxi, l-istrategiji tal-iżvilupp, iż-żieda fil-produttività tal-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju fis-setturi formali u informali, l-aċċess għall-impjegi mhux rurali u t-titjib ta' katini ta' valur lokali</i></p> | <p>Jiġi żgurat l-aċċess għas-swieq u l-finanzi, u għat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u n-networks</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-aċċess għas-servizzi finanzjarji, għall-infrastruttura fiżika, għall-komunikazzjonijiet elettronici u għall-internet permezz tal-iżvilupp ta' ambjenti regolatorji ġusti u li jippermettu t-trasparenza, għal investimenti reżiljenti u bl-informazzjoni dwar ir-riskju, l-investiment fix-xjenza, fit-teknoloġija u fl-innovazzjoni</i></p> | <p>Jithegheg l-investiment pubbliku f'infrastruttura sostenibbli u reżiljenti</p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti s-setturi (it-trasport, l-enerġija, l-irrigazzjoni eċċ.), il-livelli u l-kwalità tal-investiment, is-Sħubijiet Pubblici Privati, il-ħtieġijiet mhux issodisfati, ir-reżiljenza</i></p> | <p>Titthaffef il-migrazzjoni sikura, ikkontrollata u regolari permezz ta' kooperazzjoni internazzjonali mtejbja</p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti l-istabbiliment u l-implimentazzjoni ta' ftehimiet dwar il-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u ftehimiet dwar il-portabbiltà tal-pensjonijiet u benefiċċji soċjali oħra kif ukoll l-indikaturi tal-progress fir-rigward tal-ġarfien tal-ħiliet u l-kwalifiki</i></p> | <p>Il-provvista ta' aċċess ħieles mid-dazju u mit-tariffi għall-prodotti li joriġinaw minn pajjiżi anqas żviluppati</p> <p><i>Jistgħu jiġu koperti d-dazji u t-tariffi skont is-settur, l-importazzjoni u l-pajjiż ta' oriġini</i></p> |  |
| <p><b>Il-bliet u l-insedjamenti umani sostenibbli</b></p> | <p>Jitjieb l-aċċess għal trasport sikur u sostenibbli inkluż it-trasport pubbliku affordabbli</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi t-trasport, l-istorbju, is-sikurezza tat-triq u l-aċċessibbiltà għal kulhadd</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Jitnaqqas l-għadd ta' persuni li jgħixu fil-bassifondi billi jiġu żgurati akkomodazzjonijiet sikuri, affordabbli u reżiljenti u s-sigurtà tal-pussess tal-art</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-akkomodazzjoni</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Jitjiebu l-implimentazzjoni u l-ippjanar tal-art u l-ippjanar urban b'mod sostenibbli u aċċessibbli</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-pjanijiet ta' tfassil urban sostenibbli, il-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru integrata, ir-reżiljenza urbana u l-adattament tal-klima, iż-</i></p>          | <p>Titjieb il-kwalità tal-arja</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-materja partikolata fina u l-ożonu u t-tniġġis tal-arja ta' ġewwa u ta' barra</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                        |  |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>sostenibbli u s-sigurtà tal-pussess tal-art</i>                                                                                                                                                                                                               | <i>żoni ekoloġiċi urbani, l-interkonnnessjonijiet bejn iż-żoni rurali, kif ukoll l-ambjenti urbani aċċessibbli</i>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Il-konsum u l-produzzjoni sostenibbli</b> | <p>Innaqqsu, nużaw mill-ġdid u nirriċiklaw l-iskart</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-prevenzjoni, l-aċċess għall-iskemi ta' ġbir, ir-riċiklaġġ u t-tnaqqis tal-miżbljet</i></p>                                                                                                                                                                                   | <p>Titjeb il-produttività tar-riżorsi</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-proporzjon tal-PDG għall-konsum tal-materja prima, it-tnaqqis tal-intensità tad-diossidu tal-karbonju, it-tekniki tal-prestazzjoni ambjentali</i></p>                                     | <p>Jitnaqqsu l-impatti tal-konsum fuq l-ambjent</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-impronti ambjentali, l-istrumenti ekonomiċi, l-esponiment tossiku, u ż-żibel</i></p>                                                                                                                                   | <p>Tiġi żgurata ġestjoni soda tal-kimiki matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-approċċi għaċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti, ir-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni tal-kimiki, l-iskart perikoluż, l-oqfsa regolatorji u l-faċilitajiet tal-ġestjoni</i></p> | <p>Il-kimiki perikolużi: jitnaqqas l-esponiment tal-bniedem u r-rilaxx fl-ambjent</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-livelli ta' kontaminazzjoni fin-nies/fl-ikel u fl-ambjent, u t-tnaqqis ta' siti tossiċi</i></p> | <p>Titjeb il-prestazzjoni tas-sostenibbiltà tal-kumpaniji, tal-prodotti u s-servizzi</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi r-rappurtar ta' kumpaniji dwar is-sostenibbiltà, l-akkwist pubbliku sostenibbli, it-tikkettar ċertifikat, l-investment fis-setturi ekoloġiċi</i></p> |
| <b>L-oċeani u l-ibhra</b>                    | <p>Il-protezzjoni u r-ristawr tas-saħħa tal-oċeani u ż-żamma tal-bijodiversità marina billi jitnaqqsu l-impatti mill-attività tal-bniedem</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-approċċ ta' ekosistema għall-ġestjoni tal-attivitàjiet, id-degradazzjoni tal-ħabitats, l-ispeċijiet mhedda, l-iżgurar ta' żoni ġestiti bi protezzjoni u b'mod sostenibbli fil-</i></p> | <p>Jiġi żgurat sajd sostenibbli (stokkijiet b'saħħithom tal-ħut)</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi r-ristawr tal-istokkijiet tal-ħut għal-livelli li jistgħu jipproduċu rendiment massimu sostenibbli, il-kapaċità żejda tal-flotta, is-sajd illegali, mhux</i></p> | <p>Jiġi żgurat l-aċċess għas-sajd fil-livelli lokali, reġjonali u globali minn sajjieda fuq skala żgħira u ta' sussistenza</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi s-sajjieda fuq skala żgħira u f'livell ta' artiġjanat, in-nisa haddiema fis-sajd, kif ukoll persuni indiġeni u l-komunitajiet tagħhom</i></p> | <p>Jitnaqqas it-tniġġis u ż-żibel marin inkluż dak minn sorsi bbażati fuq l-art</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi s-sorsi bbażati fuq l-art, il-fdalijiet fl-ambjent tal-baħar</i></p>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                         | għurisdizzjonijiet nazzjonali u lil hinn minnhom                                                                                                                                                                | irrappurtat u mhux irregolat, il-qbid inċidentali u r-rimi, u l-użu ta' approċċi tal-ekosistema                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                     |
| <b>Il-bijodiversità u l-foresti</b>                                                                     | <p>Is-salvagwardja u r-ristawr tal-ekosistemi li jipprovdu s-servizzi essenzjali</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi ż-żoni ta' konservazzjoni, ir-ristawr, l-ispeċijiet ewlenin u s-servizzi tal-ekosistema</i></p> | <p>Nilqgħu l-estinzjoni ta' speċijiet mhedda magħrufin u ntejbu l-istatus tal-konservazzjoni</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-fokus fuq l-ispeċijiet mhedda ewlenin, il-konservazzjoni, il-qtil illegali u l-kummerċ illegali</i></p> | <p>Titnaqqas ir-rata ta' telf, degradazzjoni u frammentazzjoni tal-ħabitats naturali kollha</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi ż-żoni protetti u l-frammentazzjoni tal-ħabitats naturali</i></p> | <p>It-tnaqqis tad-deforestazzjoni u ddegradazzjoni tal-foresti abbażi ta' ġestjoni sostenibbli tal-foresti</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi d-degradazzjoni tal-foresti, it-tibdil fil-kopertura tal-foresti, l-qtugħ illegali tas-siġar, iż-żoni protetti u l-ġestjoni sostenibbli tal-foresti</i></p> | <p>Jitnaqqsu l-livelli tal-kummerċ illegali fl-annimali selvaġġi u fl-injam</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi t-tnaqqis tad-domanda, il-kapaċità tal-infurzar, l-implimentazzjoni u l-kriminalità organizzata</i></p> |                                                                                                                                                     |
| <b>Id-degradazzjoni tal-art, inkluża d-deżertifikazzjoni u n-nixfa</b>                                  | <p>Nimxu lejn dinja newtrali fir-rigward tad-degradazzjoni tal-art</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-art, ir-ristawr ta' art degradata jew kontaminata</i></p>                 | <p>Nipproteġu l-ħamrija</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-kwalità tal-ħamrija, l-erożjoni tal-ħamrija, il-materja organika tal-ħamrija u l-ġestjoni tal-art fertili</i></p>                                                            | <p>Il-prevenzjoni u t-tnaqqis tan-nixfa</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-ippjanar tar-riskju tal-baċiri tax-xmajjar u tan-nixfa, il-miżuri tal-effiċjenza tal-ilma</i></p>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                     |
| <b>Id-drittijiet tal-bniedem, l-istat tad-dritt, il-governanza tajba u l-istituzzjonijiet effettivi</b> | <p>Tiġi żgurata r-reġistrazzjoni ċivili ħielsa u universali u jitjiebu s-sistemi tal-istatistika vitali</p>                                                                                                     | <p>Jiġu żgurati l-libertà tal-esprezzjoni, l-assoċjazzjoni, id-djalogu soċjali, il-protesta paċifika, il-parteeċipazzjoni sinifikanti tal-pubbliku</p>                                                                                | <p>Tiġi żgurata t-trasparenza u jiġi garantit id-dritt tal-aċċess pubbliku għat-tagħrif, id-dejta tal-gvern, il-midja indipendenti u l-internet miftuħ</p>                                   | <p>L-adozzjoni tal-qafas legali xieraq għall-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem tal-iktar gruppi u individwi vulnerabbli, inklużi r-refuġjati u l-persuni spustati internament.</p>                                                                                                               | <p>Jiġu żgurati l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' qafas legali xieraq u politiki nazzjonali li jnaqqsu l-korruzzjoni</p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-</i></p>                                                  | <p>Jiġi żgurat li l-istituzzjonijiet għidizzjarji jkunu aċċessibbli, imparzjali u indipendenti u li jirrispettaw id-drittijiet ta' proċess ġust</p> |

|                                |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <i>Jistgħu jiġu inklużi r-registrazzjoni tat-twelid u l-identità legali</i>                                                                                                                             | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-partecipazzjoni fil-politika u fil-proċessi ta' teħid ta' deċiżjonijiet, il-libertà tal-assoċjazzjoni u tal-espressjoni, l-aċċess għall-istituzzjonijiet u s-servizzi pubbliċi u tal-istat u d-djalogu soċjali</i>                               | <i>Jistgħu jiġu inklużi l-aċċess għat-tagħrif u għad-dejta tal-gvern, il-libertà tal-midja kif ukoll l-internet miftuħ</i>                      | <i>Jistgħu jiġu koperti l-aċċess għall-ġurtizzja u għas-servizzi pubbliċi, il-libertà tal-espressjoni u t-tagħrif tal-gruppi vulnerabbli</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <i>korruzzjoni, il-ġestjoni tal-finanzi pubbliċi u l-istabbiliment ta' mekkaniżmi ta' responsabbiltà</i> | <i>Jistgħu jiġu inklużi t-teħid ta' deċiżjonijiet abbażi tal-istat tad-dritt mingħajr diskriminazzjoni, it-tfassil ta' liġijiet prevedibbli u trasparenti, l-infurzar tal-liġi, l-aċċess għall-ġustizzja</i> |
| <b>Is-soċjetajiet paċifiċi</b> | <p><b>Jitnaqqsu l-imwiet vjolenti u l-ghadd ta' persuni affettwati mill-vjolenza</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-omicidji u l-imwiet minn kunflitti, il-vjolenza kontra gruppi vulnerabbli</i></p> | <p><b>Jitjiebu l-kapaċità, il-professionalizmu u r-responsabbiltà tal-pulizija, l-istituzzjonijiet tal-ġustizzja u tas-sigurtà</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi l-fiduċja tal-pubbliku fit-twettiq tal-ġustizzja, fil-pulizija u fl-istituzzjonijiet tas-sigurtà</i></p> | <p><b>Jitnaqqas il-fluss illeċitu ta' armi żgħar u armi letali</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi t-trasferiment u t-traffikar tal-armi</i></p> | <p><b>Titnaqqas il-kriminalità organizzata internazzjonali, inklużi l-flussi finanzjarji illeċiti u t-traffikar tad-drogi, tan-nies tal-annimali selvaġġi u tar-riżorsi naturali</b></p> <p><i>Jistgħu jiġu inklużi ż-żoni tat-traffikar u tal-kriminalità organizzata relatata mad-drogi, mal-komoditajiet u mal-annimali selvaġġi, it-tnaqqis tal-flussi illeċiti u l-evażjoni fiskali kif ukoll l-irkupru ta' assi misruqa</i></p> |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                              |